

東京育英日本語学院 入学申込書 Application Form

氏名(パスポート表記) 過去の申請履歴 有 / 無
 Name (as printed on passport) Past apply for student visa Yes / No

Family name _____ Given name _____

生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____ 性別 男 / 女
 Date of birth _____ Year _____ Month _____ Date _____ Sex Male / Female

国籍・地域 _____ 出生地 _____
 Nationality/Region _____ Place of birth _____

職業 _____ 配偶者の有無 有 / 無
 Occupation _____ Marital status Married / Single

写真
 3か月以内に撮
 影のもの
 Photograph
 Within 3months
 3cm x 4cm

本国住所 _____
 Permanent address _____

本国現住所 _____
 Current address _____

申請人電話 _____ 電子メール _____
 Applicant telephone _____ Email _____

旅券番号 _____ 旅券有効期限 _____ 年 _____ 月 _____ 日
 Passport number _____ Date of expiry _____ Year _____ Month _____ Date _____

査証申請予定地 _____
 Intended place to apply for visa _____

在日歴 有 (回数 1 回) / 無
 Previous stay in Japan Yes (1 times) / No

直近の入国年月日 The latest date of entry	直近の出国年月日 The latest date of departure	入国目的 Purpose	在留資格 Visa status

犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国内外含む) * 交通違反等による処分を含む
 Criminal record (in Japan/oversea) * including dispositions due to traffic violations,etc.

有 (具体的に) _____) . 無
 Yes (Detail) _____) . No

退去強制又は出国命令による出国の有無 有 / 無
 Departure by deportation/departure order Yes / No

(上記で有を選択した場合) 回数 _____ 回 直近の送還歴 _____ 年 _____ 月 _____ 日
 (If the answer is Yes) time(s) _____ The latest departure by deportation _____ Year _____ Month _____ Date _____

日本在住の縁故者、友人、知人 有 / 無
 Relatives, Friends, Acquaintances reside in Japan Yes / No

関係 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	年齢 Age	国籍・地域 Nationality/Region
在留カード番号 Residence card number		在留資格 Visa status	勤務先・学校名 Work place name/School name	
住所 Address			電話 Telephone	

日本語能力 Japanese language ability

日本語教育機関 Organization of Japanese language education
 機関名 _____
 Organizator _____

試験による証明 Proof on a Japanese language test	試験名 _____ 級又は点数 _____
試験名 _____	級又は点数 _____
Name of tes _____	Attained level or score _____

期間 _____ 年 _____ 月 _____ 年 _____ 月 総授業時間数 _____ 時間
 Period from _____ Year _____ Month _____ to _____ Year _____ Month _____ Total class hours _____ hours

学歴と職歴(小学校から順次最終学歴と卒業後の職歴を全て記載のこと)

Education & career background (All working history & schools from Primary school to the last school attended)

	学校名と会社名 School name & Company name	入学(入社)年月日 Date of Admission (Jointed the company)		卒業(退職)年月日 Date of Graduation (leaving the company)		修業年数 Actual years taken to graduate
		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	
1		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
2		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
3		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
4		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
5		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
6		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years
7		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	年間 Years

最終卒業校

The last school graduated

学校名
School name _____

卒業年月日 _____ 年 _____ 月
Date of Graduation _____ Year _____ Month

学校住所
School address _____

学校電話
School telephone _____

家族 Family

氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	国籍 Nationality	居住国 Country of residence

滞在費の支弁方法 Method of support to pay for expenses while in Japan

1. 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

- 本人負担 円
 Self _____ JPY
- 在外経費支弁者負担 円
 Supporter living abroad _____ JPY
- 在日経費支弁者負担 円
 Supporter in Japan _____ JPY
- その他 円
 Others _____ JPY

2. 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

- 外国からの携行 円
 Carrying from abroad _____ JPY
 (携行者
 (Name of the individual carrying cash _____)
- 外国からの送金 円
 Remittance from abroad 814,000 JPY
 携行時期 _____)
 Date and time of carrying cash _____)

◆経費支弁者1 Supporter1

- 氏名 Name _____
- 支弁人電話番号 Suppoter's telephone _____
- 住所 Address _____
- 勤務先名 Office name _____
- 勤務先電話番号 Workplace telephone _____
- 年収(自国通貨単位で) Annual income(in your currency) _____

申請人との関係 Relationship with the applicant

- 父 Father
 母 Mother
 祖父 Grandfather
 祖母 Grandmother
 養父 Foster Father
 養母 Foster mother
 兄弟姉妹 Brother/Sister
 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle/Aunt
 夫 Husband
 妻 Wife
 その他() Others

◆経費支弁者2 Supporter2

- 氏名 Name _____
- 支弁人電話番号 Suppoter's telephone _____
- 住所 Address _____
- 勤務先名 Office name _____
- 勤務先電話番号 Workplace telephone _____
- 年収(自国通貨単位で) Annual income(in your currency) _____

申請人との関係 Relationship with the applicant

- 父 Father
 母 Mother
 祖父 Grandfather
 祖母 Grandmother
 養父 Foster Father
 養母 Foster mother
 兄弟姉妹 Brother/Sister
 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle/Aunt
 夫 Husband
 妻 Wife
 その他() Others

緊急時の連絡先

Emergency contact

氏名 Name	関係 Relationship	住所 Address	電話 Telephone Number
勤務先 Work place name	勤務先住所 Work place address		電話 Telephone Number

以上の記載内容は事実と相違ありません。

I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(代理人)署名
Signature of applicant(Representative)

申請書作成年月日
Date of filing in this form

年 _____ 月 _____ 日 _____
Year _____ Month _____ Date _____